



## 全世界都倾听到了您的声音

(请参阅以下阿拉伯语、中文、法语、北印度语、葡萄牙语、俄语和西班牙语译文)

敬启者，您好！

由于 2010 年维也纳国际艾滋病会议召开在即，因此我们在一个月以前邀请您参加我们的调查，敬请您提交您在 MSM 方面最为关注的问题。迄今为止，其中近 200 人已经予以回复，并且提出了很多宝贵的个人想法和建议，这一切无疑有助于我们针对您所在团体的需要来精心安排 MSM 会前会议。在此诚挚感谢您的参与！

我们认为，这无疑是一次极其难得的机会，可以在这些重大问题上开展真正的全球性对话。也恰恰是基于这种原因，MSMGF 为此专门联合了专业的翻译人员以及富有献身精神的志愿人员，旨在确保不仅您本族语的对话者能够聆听到您的声音，而且跨阿拉伯语、汉语、英语、法语、北印度语、葡萄牙语、俄语以及西班牙语世界的人们同样也能领略到您的思想闪光之处。

我们特此荣幸地通知您，我们已经在线提供了第一轮反馈的所有语言版本，以便于您的阅读和讨论。

[www.msmgf.org/vienna\\_CNlang\\_CNcont.htm](http://www.msmgf.org/vienna_CNlang_CNcont.htm)

我们已经真实领略到了英语发言者们的极大热情。我们也热切期望并极力保证来自阿拉伯语、中文、法语、北印度语、葡萄牙语、俄语以及西班牙语世界的发言者们同样也踊跃参与其中。特此请您将以下链接告知您的同事以及在遍及全球的网络中加以宣传，对于您的鼎力相助，我们感激不尽！

再次感谢您毫无保留的意见！我们一如既往地征询意见，因此热切期盼能够聆听到您更多的理念！

此致

全球MSM及HIV论坛（MSMGF）

阿拉伯语: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_AR.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_AR.pdf)

英语: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_EN.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_EN.pdf)

法语: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_FR.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_FR.pdf)

北印度语: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_HI.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_HI.pdf)

葡萄牙语: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_PT.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_PT.pdf)

俄语: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_RU.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_RU.pdf)

西班牙语: [http://www.msmsgf.org/documents/SFA\\_SP.pdf](http://www.msmsgf.org/documents/SFA_SP.pdf)